

# Contents

Peter Auer and Yael Maschler

**The family of NU and NÄ across the languages of Europe and beyond:  
Structure, function, and history — 1**

Galina B. Bolden

**The discourse marker *nu* in Russian conversation — 48**

Lea Sawicki

**The Polish multifunctional particle *no* — 81**

Matylda Weidner

**The particle *no* in Polish talk-in-interaction — 104**

Yaron Matras and Gertrud Reershemius

**Functions of a particle in two European minority languages:  
*Nu/no* in Yiddish and Romani — 132**

Yael Maschler and Gonen Dori-Hacohen

**Hebrew *nu*: Grammaticization of a borrowed particle  
from synchronic and diachronic perspectives — 162**

Leelo Keesvallik

**Estonian *no(o)(h)* in turns and sequences: Families of function — 213**

Marja-Leena Sorjonen and Heidi Vepsäläinen

**The Finnish particle *no* — 243**

Auli Hakulinen

**The word *ny(t)* as an adverb and a particle in Finnish — 281**

Andrea Golato

***Nu(n)* in Standard German: Its functions as a temporal adverbial,  
as an adverbial structuring discourse, and as a modal particle  
and discourse marker — 320**

Peter Auer

***Nu(n)* in the Upper Saxonian Vernacular of German — 356**

**VI — Contents**

Harrie Mazeland

**The positionally sensitive workings of the Dutch particle *nou* — 377**

Helga Hilmsdóttir

***Nú* in Icelandic conversation — 409**

Anna Lindström

***Nå* in Swedish conversation — 442**

Mirja Saari and Hanna Lehti-Eklund

**The Swedish *nu*: A historical perspective — 465**

**Index — 505**